

# 東北聯邦信用會

關心您的財務，為您理財

2005 年冬季號 - 信用會會員及支持者通訊



## 免費報稅服務！

如果你 2005 年的家庭年收入不超過 3 萬 8 千元，你就有資格獲得我們的免費報稅服務。

除了免費報稅服務外，你還有可能獲得工薪家庭退稅計劃的退稅金，就算上一年沒有報稅，你

也可以申請這項退款。若閣下想知道自己是否合資格，歡迎致電 415-434-0738 預約面談，我們將為你提供便捷而可靠的服務。

該項服務必須預約。各服務站點的免費報稅服務時間及地址如下：

- 1) 華埠  
都板街 1040 號 6 樓  
2 月 4 日至 4 月 1 日，逢星期六，  
早上 10 時至下午 3 時
- 2) 田德隆區  
Jones 街 288 號  
2 月 7 日至 3 月 30 日，逢星期二、星期四  
中午 12 時至下午 3 時
- 3) 訪穀區  
Leland 街 29 號  
2 月 4 日至 4 月 1 日，逢星期六，  
早上 10 時至下午 3 時
- 4) AGAPE  
18<sup>th</sup> Ave 378 號  
2 月 7 日至 3 月 30 日，逢星期二、星期四  
下午 6 時至 8 時

## 工薪家庭退稅計劃

工薪家庭退稅計劃是由市長紐森創建的一項現金回贈計劃，計劃主要是為那些家有小孩同時又符合聯邦收入稅回贈計劃的三藩市低收入家庭提供財政補貼，以鼓勵低收入人士參與工作。

我們可以免費為您申請工薪家庭退稅。



## 衛星辦公室

我們將與灣景區商業資源中心及房穀區社區發展中心合作，設立兩個衛星辦公室，分別位於三藩市 3 街 3801 號 616 房，及 Sunnysdale 街 1099 號。

## 亞太商業資訊中心的服務

亞太商業資訊計劃，主要是為三藩市的低收入居民免費提供小商業方面的技術性援助，服務內容包括：商業貸款、營銷計劃、公司註冊、日常會計、商務講座，及其它各式各樣的技術性支持。

亞太商業資訊中心每月一次的講座向所有公眾免費開放，這些講座以英文及廣東話進行，如要知道講座的具體時間安排，請致電 415-989-0672 查詢，或瀏覽 [www.necfcu.org](http://www.necfcu.org)；以下是三場即將舉辦的講座：

- |         |             |
|---------|-------------|
| 2/16/06 | 你適合做甚麼類型的生意 |
| 3/16/06 | 如何處理商業稅務    |
| 4/20/06 | 如何獲得承建商牌照   |

## 支票賬戶

我們的支票賬戶服務已正式開始了，該項服務為那些被迫使用象支票兌現這類高費用金融服務的人士提供了更好的選擇，就連被列入 ChexSystem 黑名單中的人士，只要他們參加我們舉辦的兩個有關預算及支票賬戶運作的財務講座，就有資格開立支票賬戶，我們計劃從二月起，在每個月的第二及第三個禮拜三舉行這類講座，詳情請到鄰近的分行查詢。

## 自動櫃員機服務

自動櫃員機服務的準備工作正進行到最後階段，我們的首個自動櫃員機將會放置在房穀區分行。

## 重新起步貸款

重新起步貸款是一種擔保賬戶型的貸款服務，其目的是為借貸者提供修補信用和養成儲蓄習慣的渠道。

貸款額將被存入借貸會員的戶口內，並凍結至貸款期滿為止，借貸人必須按時每月還貸，當貸款還清後，借貸人可以取回貸款額及戶口金額所掙得的利息，如果貸款成功還清的話，信用會還會向信用局彙報，為會員取得更好的信用分數。

欲知詳情，請致電總行 415-434-0738，或田德隆區分行 415-441-7283 查詢。

## 對會員開放的服務

開戶六個月以上，並使用直接存款服務的會員，可以向本會申請多至三百元的小型貸款，除了貸款利息外，該項服務沒有額外收費。

小型貸款的目的是為會員解決一些緊急狀況提供幫助，申請手續極其簡便，只需要填寫一張簡短的申請表。